

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

2 & 4 Port Optical Audio Switch

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale

English
Deutsch
Français
Italiano



No. 70434-5

www.lindy.com



Tested to Comply with
FCC Standards
For Home and Office Use!

Introduction

Thank you for purchasing the LINDY 2 or 4 port optical audio switch. These audio device allows you to switch between two or four digital optical fibre inputs and one digital optical fibre output. Each connected fibre cable can run up to 5m and beyond (depending on the quality of cable used) while still providing a reliable and lossless audio transmission.

Package Contents

- 2 or 4 Port Optical Audio Switch
- 5V DC 1A Multi Country PSU
- User Manual

Specification

- Input ports: 2 or 4 x TOSLink (Optical Fibre)
- Output port: 1 x TOSLink (Optical Fibre)
- Sample frequency: up to 192kHz
- Supports the SPDIF standard of digital audio transmission
- Audio format: PCM2, Dolby 5.1 & DTS 5.1 pass-through
- Supports compressed 2-channel and multi-channel Dolby and DTS audio signal
- Power Supply: 5VDC 1A
- Dimensions: (WxDxH) 50 x 41 x 26mm – 2 Port / 87 x 51 x 25mm – 4 Port
- Housing: Metal
- Colour: Black

Einführung

Vielen Dank für den Kauf des LINDY 2 oder 4 Port Audioswitches. Dieses Audiogerät ermöglicht es Ihnen zwischen zwei oder vier digitalen optischen Audioeingängen auf einen digitalen optischen Audioausgang umzuschalten. Die zuverlässige und verlustfreie Übertragung von Audiosignalen ist bei einer Kabellänge von bis zu 10 Meter oder darüber hinaus (abhängig von der Qualität der genutzten Kabel und der beteiligten Geräte) gewährt.

Lieferumfang

- 2 oder 4 Port Audioswitch
- 5V DC 1A Netzteil inklusive Stecker-Adapter für Euro, UK, USA, AUS/CN
- Dieses Benutzerhandbuch

Spezifikationen

- Eingangsports: 2 oder 4 x TOSLink (abhängig vom gekauften Model)
- Ausgangsports: 1 x TOSLink
- Samplefrequenz: bis zu 192kHz
- Unterstützt den Standard S/PDIF für die digitale Audioübertragung
- Audioformate: PCM2, Dolby 5.1 & DTS 5.1 pass-through
- Unterstützt komprimierte 2-Kanal und Multikanal Dolby- und DTS-Audiosignale
- Stromversorgung: 5VDC 1A
- Abmessungen: (BxTxH) 50 x 41 x 26mm – 2 Port / 87 x 51 x 25mm – 4 Port
- Gehäuse: Metall
- Farbe: Schwarz

Introduction

Merci d'avoir commandé le switch audio LINDY 2 ou 4 ports. Ces switches audio vous permettent de commuter entre deux ou quatre ports optiques vers une sortie optique. Chaque fibre optique connectée peut aller jusqu'à 5m, voire plus (dépendant de la qualité du câble utilisé) tout en permettant une transmission audio sans perte.

Contenu

- Switch audio 2 ou 4 ports optiques
- Alimentation 5V DC 1A
- Manuel utilisateur

Spécification

- Port d'entrée: 2 ou 4 x TOSLink
- Ports de sortie: 1 x TOSLink
- Supporte l'échantillonnage jusqu'à 192kHz
- Supporte la transmission standard S/PDIF
- Formats audio: PCM2, Dolby 5.1 & DTS 5.1 pass-through
- Supporte 2 canaux audio compressés et le son multicanal Dolby et DTS
- Alimentation: 5VDC 1A
- Dimensions: (LxPxH) 50 x 41 x 26mm – 2 ports / 87 x 51 x 25mm – 4 ports
- Boîtier métal
- Couleur: noir

Introduzione

Vi ringraziamo per aver acquistato lo Switch Audio Ottico a 2 o 4 porte LINDY. Questi dispositivi consentono di selezionare quale sorgente collegata ad una delle 2 o 4 porte di ingresso inviare alla porta digitale ottica in uscita. Ad ogni porta può essere collegato un cavo in fibra lungo fino a 5 metri ed oltre (in base alla qualità del cavo collegato) preservando il segnale audio da qualsiasi degrado

Contenuto della confezione

- Audio Switch Ottico a 2 o 4 Porte
- Alimentatore 5V DC 1A Multi Country
- Manuale utente

Specifiche

- Porte in ingresso: 2 o 4 x TOSLink (Fibra ottica)
- Porte in uscita: 1 x TOSLink (Fibra ottica)
- Frequenza di campionamento: fino a 192kHz
- Supporta lo standard SPDIF per la trasmissione dell'audio digitale
- Formati Audio: PCM2, Dolby 5.1 & DTS 5.1 pass-through
- Supporta Audio Digitale compresso a 2 canali e multicanale Dolby e DTS
- Alimentazione: 5VDC 1A
- Dimensioni (LxPxH) - 2 Porte: 50 x 41 x 26mm / 4 Porte: 87 x 51 x 25mm
- Telaio in Metallo
- Colore: Nero

CE/FCC Statement

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to Electromagnetic Compatibility Standards EN55022/EN55024 and the further standards cited therein. It must be used with shielded cables only. It has been manufactured under the scope of RoHS compliance.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU für IT-Equipment und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.

Diese Geräte wurden unter Berücksichtigung der RoHS Vorgaben hergestellt.

Die formelle Konformitätserklärung können wir Ihnen auf Anforderung zur Verfügung stellen

FCC Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller EU / EU Manufacturers

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
DE-68229 Mannheim
GERMANY
T.: +49 (0)621 47005 0
info@lindy.de

LINDY Electronics Ltd.
Sadler Forster Way
Teesside Industrial Estate, Thornaby
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
United Kingdom
T: +44 (0) 1642 754000
postmaster@lindy.co.uk

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process.

Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Direktive Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet das Entsorgen von entsprechenden, auch alten, Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.

LINDY No. 70434, 70435

1st Edition, July 2015

www.lindy.com



Tested to Comply with
FCC Standards
For Home and Office Use!